

- °yāpyatā derision, Harṣac. 14, 12.  
yāpyayāna, Dharmasārm. 20, 28.  
°yāmagajatā die Stellung als Wacht-  
elefant, Śrīk. XVII, 65.  
°yāmapatahatva n. die Rolle der  
Trommel, mit der die Nachtwachen  
angegeben werden, H XXXV, 24.  
yāmatavati auch Muk. p. 55, Z. 2 v. u.  
yāmaśruta und yāmahū vgl. Pischel,  
Ved. Studien I, 98.  
yāmika Adj. °auf die Nachtwache be-  
züglich, Kauṭ. 612.  
yāmika m. °Astrolog, Prabandh. 246,  
6 v. u.  
°yāmikavatva n. Wächterdienst, Śrīk.  
VI, 74.  
°yāmitakena Śrīgṛh. 8, 13 eine best.  
Bühnenanweisung.  
yāminī °= niśā (Pflanze), E 879 (P).  
yāminīpriyatama, so zu lesen statt  
°pritama. [Auch Śrīk. 10, 55.]  
yāminīvirahin Adj. in der Nacht ge-  
trennt. vihaga = cakravāka, Kir.  
9, 13. 30.  
yāminīśa m. der Mond, Dharmasārm.  
2, 79; 7, 2.  
°yāmunīya Adj. von der Yamunā  
stammend, Gopāl. 143, 3.  
°yāvakīya Adj. zu yāvaka, Lackfarbe,  
H XVIII, 8.  
°yāvatkālīka Adj. nur zeitweilig da-  
seiend, Kauṭ. 132, 3.  
yāvatriya Adj. in welchem Maße lieb,  
Maitr. S. 1, 6, 3 (90, 10).  
yāvatsampātam Adv. so lange es  
geht, Chānd. Up. 5, 10, 5.  
yāvadantya Adj. lebenslänglich, MBh.  
8, 40, 24.  
°yāvadarāti Adv. nach jedem Feinde  
einzeln (abgeschossen), Kir. XIV, 56.  
yāvaddehabhāvin Adj. so lange  
während wie der Körper, Aniruddha  
zu Sāṃkhyas. 5, 66; 6, 54.  
[yāvant,] yāvaca ca ... yāvaca ca ...  
antarāt zwischen ... und ..., Div-  
yāvad. 93, 24; 386, 10. yāvati mit  
Dat. bis zu, bis auf, 2, 24; 523, 15.  
yāvasika °Adj. Grünfutter bekommend,  
Kauṭ. 137, 7 (in kṣīrayāvasiko  
vikkaḥ). — Subst. m. (Elefanten-)  
Fütterer, Kauṭ. 138, 4 v. u.  
°Yāsodharīya Adj. auf Y. bezüglich,  
S II, 419, 26.  
yāṣṭīka °Subst. m. Türhüter, S I, 372, 3.  
yukta m. °Beamter, Kauṭ. 59, 4.  
yuktikṛta Adj. erworben (Gegensatz  
sahaja), Caraka 63, 9.  
yugacarman n. ein Leder (Kissen) am  
Joch, MBh. 8, 34, 29.  
yugadhāra wohl °das Joch haltend  
(von einer Person gesagt), Mgs I, 10, 4.  
yugadhur f. Jochzapfen, Āpast. Śr. 3,  
8, 4.  
yugandhara °Schulter, S I, 284, 2;  
\*m. Deichsel, Śrīk. XXII, 49 (Ko.).  
Yugapradhānasvarūpa n. und °pra-  
dhānapatṭāvalisūtra n. Titel eines  
Werkes, Festgr. 54.  
°yugalikā f. Paar, Prabandh. 136, 4. 6. 7;  
237, 5 (a couple of posts).  
°yugalī f. Paar, Śrīgṛt. 172<sup>a</sup>.  
°yugavāhana Adj. zweispännig ge-  
wöhnt (Büffel), Kauṭ. 129, 3/4.  
°yugaviṅgana n. s. piṅgana.  
°yugā (f.) S II, 368, 26 ?  
yugāntara n. °eine vier hasta lange  
Strecke, S I, 136, 7.  
°yugekṣaṇa (Adj. oder Subst. m.)  
nur ein yuga weit blickend, Amit.  
XXVII, 10.  
yūgmadayujā (!) Adj. Du. paarig und  
unpaarig, Maitr. S. 3, 4, 2 (46, 12).  
°yugmapada n. eine Art Coitus, E  
568 (R). 576 (A).  
1. yuj mit anu °zurückfordern (ein  
von Fremden benutztes Haus), Kauṭ.  
190, 19. — Mit pratyabhi eine  
Gegenklage erheben (°Simpl.), Kauṭ.  
149, 8 v. u. — Mit atyupa zu sehr  
gebrauchen, Caraka 256, 19. — Mit  
nis, niryukta R. ed. Bomb. 3, 69, 39  
wohl fehlerhaft für nirmukta frei-  
gekommen von (Instr.), so v. a. mit  
Aufopferung von. — Mit pra 16.  
Med. mit Lok. der Person, Jātakam.  
29, 17. — Mit atipra zu sehr ge-  
brauchen, Caraka 256, 11. — Mit  
°visampra, °yukta frei von (Instr.),  
Mahāv. 19, 48. — Mit pratisam,  
°yukta in Verbindung stehend mit,  
Bezug habend auf, Jātakam. 12. 21. 28;  
Mahāv. 109, 65.  
°yujjit, im Kampfe siegend, H XLIII, 98.  
°yudda Adj. Kampf gewährend, H  
XLIII, 361.  
yuddhakṣmā f. Kampfplatz, Caṇḍīś. 85.  
°yuddhabhāj m. Mitkämpfer, H XLV, 55.  
yuddhayogya Adj. kriegstauglich.  
Nom. abstr. °tā f., R. 1, 22, 2.  
yuddhavyatikrama m. Verletzung der  
Regeln des Kampfes, Hariv. 4705.  
yuddhasāra Adj. in Verbindung mit  
vākya so v. a. von Kampf lust strotzend,  
kriegerisch, herausfordernd, MBh. 7,  
156, 13.  
°yudbhū f. Schlachtfeld, H XLVI, 74.  
1. yudh Akt. schlagen (von Wellen),  
Maitr. S. 4, 4, 1 (50, 3). Vgl. Pat. zu  
P. 3, 1, 85. — Mit °adhi, scharf be-  
kämpfen, H XLIII, 284. — + vyā,  
S I, 32, 3 vyāyodhita °= vividham  
yuddham kārīta.  
°yuyutsutā Kampfeslust, H XLVIII,  
129. [Ist vielleicht °adhiyuyutsu-  
tayā zu lesen?]  
yuvatī f. \*Gelbwurz, E 838 (R). 914.  
921 (P).  
°yuvatikulaguru m. = Kāma, Śrīk.  
XI, 22.  
yuvatī \*Gelbwurz, E 906 (R). 920 (A).  
921 (P).  
yuvan 1. auch von Tieren gebraucht.  
bhallūka° ein junger Bär, Mālatim.  
(ed. Bomb.) 304, 1.  
yuvarāja 3. und yuvarājadivākara,  
lies Saduktik. statt Sarasvatīk.  
°yūkāmādhyā m. Mitte einer Laus (als  
Längenmaß), Kauṭ. 106, 5.  
°Yūkāvihāra m. „Lausetempel“, Pra-  
bandh. 232, 9. 6 v. u.  
°yūthakarma n. Gewöhnung (des  
Elefanten) daran, fremde Elefanten-  
herden anzugreifen, Kauṭ. 138, 3. Vgl.  
J. J. Meyer, S. 220, Anm. 4.  
yūthabandha m. Rudel, R. ed. Bomb. 3,  
11, 4.  
°yūh mit sam überziehen, Kauṭ. 88, 4  
(samyūhayet); 90, 4 v. u. (sam-  
yūhyam); 92, 3 v. u. (samyūhya).  
°yeya Adj. wonach man gehen muß,  
Kir. XV, 5. = yātavya (= Feind),  
H XLIII, 90. 98. 284; = yoginām  
abhogamya, H XLIII, 230; = śraddha-  
yābhigamya, H XLIII, 252. 309.  
yoktavayā, so zu betonen.  
°yogadhara m. Asket, S II, 310, 4.  
°yogadhūma Zauber- oder Giftrauch,  
Kauṭ. 388, 17. Vgl. Meyer's Übers.,  
p. 41, Anm. 2.